

PER

BNQ

L'ingénieur

Vol. 15 - N° 2 - Automne 2002

Le journal de l'Association des Diplômés de Polytechnique

Pierre Lassonde, Po 71

Lauréat du Prix Mérite 2002

Aujourd'hui reconnu mondialement dans le secteur des mines et des métaux précieux, Pierre Lassonde est à la tête du plus important producteur d'or au monde.

Activités de réseautage de l'ADP

Nouvelles de l'École Polytechnique
et de la Fondation



Association
des Diplômés
de Polytechnique



**David a décroché un
super job d'ingénieur!
On vient de le mettre
au courant.**

Il commence demain!

Et vous, quand commencez-vous?
www.hydroquebec.com/emplois



Branchée sur la relève!

L'ÉQUIPE
Octobre 2004
UNGENIEUR et
des Diplômés en
au 23 000 \$/an
Comité de réda
Vice-président
communication
Chargée de g
Directrice g
Rédaction et r
de textes
Collaboration
Graphisme
et impression
Photographe
Publicité :
Information
(514) 340-4711
(514) 340-4711
Grille des tar
Dépôt Légal
Bibliothèque
Bibliothèque
ISSN 0020-1
Édité deux
Tirage : 23
Poste-publi
N.B. Bien qu
journal, les
vert désigné
hommes.
Reproduction
avec mentio
Pour plus d
avec la dire
Téléphone
Télécopieur
ad@polym
Adresse pos
Campus de
C.P. 6079 S
Montréal (Q
SON
Mot du
Les acti
École Po
L'agran
Polytech
Pierre La
Jean-Pa
Fondati
La Profe
Lectures
Nomina

L'ÉQUIPE DE PRODUCTION

Octobre 2002 - Vol. 15- No 2

L'INGÉNIEUR est le journal de l'Association des Diplômés de Polytechnique, distribué aux 23 000 diplômés de l'École Polytechnique.

Comité de rédaction

Vice-président aux communications	François Cartier Po 2000
Chargée de projets	Stéphanie Vilandrè
Directrice générale	Caroline Varin
Rédaction et révision de textes	Stéphanie Vilandrè Lucie Dagenais
Collaboration	Services des communications de l'École Polytechnique
Graphisme et impression	Tact publicité
Photographe	Jean-Sébastien Bouffard

Publicité :

Information et réservation
(514) 340-4711 poste 4338
(514) 340-4711 poste 3225
Grille des tarifs sur www.adpoly.org

Dépôt Légal -2002

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN 0020-1138
Édité deux fois par année
Tirage : 23 000 exemplaires
Poste-publications Convention no 400 37965

N.B. Bien que le masculin soit utilisé dans ce journal, les mots relatifs aux personnes peuvent désigner autant les femmes que les hommes.

Reproduction des textes autorisée avec mention de la source.

Pour plus de renseignements communiquez

avec la direction générale au :

Téléphone : (514) 340-4764
Télécopieur : (514) 340-4472
adp@polymtl.ca • www.adpoly.org

Adresse postale :

Campus de l'Université de Montréal
C.P. 6079 Succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3A7

SOMMAIRE

Mot du président	3
Les activités de l'ADP	4
École Polytechnique	6
L'agrandissement de Polytechnique	7
Pierre Lassonde	8
Jean-Paul Gourdeau	11
Fondation	12
La Professionnelle	13
Lectures Coopoly	14
Nominations	15



Recevez le bulletin électronique L'ingénieur Express sans frais en mettant vos coordonnées à jour sur www.adpoly.org

MOT DU PRÉSIDENT

UN LAURÉAT ET UNE ÉQUIPE EN OR

Sous la présidence d'honneur de Pierre Duhaime, de SNC-Lavalin, diplômé de 1980 en génie métallurgique, la remise du Prix Mérite 2002 qui a eu lieu le 10 septembre dernier a connu tout un succès. À preuve, vous étiez plus de 300 à applaudir notre lauréat de l'année, Pierre Lassonde Po 71, président de Newmont Mining Corporation.



Je tiens à remercier personnellement l'équipe du Comité organisateur du Prix Mérite et son président, Denis Dupuis, les partenaires ainsi que les collaborateurs, qui ont généreusement contribué à cette activité de rassemble-

ment de prestige dans le monde du génie. Les préparatifs pour l'édition du Prix Mérite 2003 sont déjà en cours! Avis aux intéressés, surveillez l'appel de candidatures en page 10.

Ne manquez pas de consulter les pages 8, 9 et 10 de ce numéro. Vous aussi serez impressionnés par la carrière extraordinaire de Pierre Lassonde.

Croyez-moi, cela vaut la peine! Bravo aux membres du Comité de rédaction de l'Association et à son président, François Cartier, qui nous font découvrir, avec autant d'intérêt, un grand diplômé de l'École Polytechnique. Grâce à leurs efforts, la refonte de L'ingénieur se poursuit et nous pouvons même aujourd'hui passer de 12 à 16 pages couleur. Je remercie également tous les nouveaux partenaires qui se sont joints à cette édition.

Enfin, ne manquez pas de noter à votre agenda les prochaines activités présentées en pages 4 et 5. Ces activités conviviales confirment la vigueur et le rajeunissement de notre réseau. Que de beaux contacts réalisés à chacune d'elles, entre jeunes diplômés et plus expérimentés.

J'espère avoir le plaisir de vous y rencontrer!

Jean-Paul Lemarquis
Président

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

EST FORMÉ DE 19 PERSONNES ÉLUES LORS DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE.

Président
Jean-Paul Lemarquis, Po 76
Bombardier Aéronautique

Président sorti de charge
Daniel Béland, Po 72
Igloo Cellulose inc.

Vice-président exécutif
Beaudoin Bergeron, Po 94
Synersoft Distributions inc.

Secrétaire-trésorier
Denis Morin, Po 81
Yves R. Hamel & Associés inc.

Vice-président technique
Pierre Lamoureux, Po 96
ESI Software inc.

Vice-président aux communications
François Cartier, Po 2000
Cap Gemini Ernst & Young

Jean-Paul Gourdeau, Po 51
Corporation de l'École Polytechnique

Christian Roy, Po 82
Bell Canada

Éric Perrier, Po 93
Éric Perrier, LL.L., B. Ing

Marc Tremblay, Po 95
CAE Électronique Itée

Robert L. Papineau
Représentant de la Corporation de l'École Polytechnique, École Polytechnique

Réjean Berthiaume, Po 81
Représentant de la Fondation de Polytechnique Pageau Morel

Michel La Salle, Po 62
Représentant Section de Québec

Jean-Louis Joly, Po 72
Représentant Section de Québec
Ministère de l'Environnement

Jacques Dicaire, Po 72
Représentant Vallée de l'Outaouais
@ Tension

Michel Léonard, Po 74
Représentant Vallée de l'Outaouais
Tycana Development Inc.

Bernard Lanctôt, Po 56
Représentant de l'Association des professeurs de l'École Polytechnique

Bruno Dubois-Longval
Représentant de l'AEP

Danny Bouchard
Représentant 127^e Promotion

Moussa Balla Diarra
Représentant de l'AÉCSP

Proximédia
Centre d'interaction
avec la clientèle

Téléphone : (514) 521-1817
Courriel : sbyrns@proximedia.ca

Pageau Morel PMA
et associés inc.
Experts-conseils en bâtiment

210, boul. Crémazie Ouest, bureau 110, Montréal (Québec) H2P 1C6
Téléphone : (514) 382-5150 • Télécopieur : (514) 384-9872
rberthiaume@pageaumorel.com • www.pageaumorel.com

LES ACTIVITÉS DE RETROUVAILLES ET DE RÉSEAUTAGE

BANQUET 10 MAI

Les diplômés se retrouvent

Plus de 300 diplômés étaient présents lors du banquet annuel qui s'est déroulé le 10 mai dernier à l'Hôtel Hilton Bonaventure. Cette 87^e édition prenait son envol avec les diplômés de 1997 et célébrait tous les diplômés des promotions antérieures, à intervalles de cinq ans. La soirée fut animée et ses maîtres de cérémonie, Michèle Thibodeau De-Guire, Po 63, présidente et directrice générale de Centraide, et Gilles Delisle, Po 69, président du Comité organisateur du banquet, ont vivement contribué à la réussite de cet événement. Tout au long de la soirée, souvenirs et vie professionnelle ont animé les discussions.

Merci aux commanditaires :

Partenaire principal, Meloche Monnex.
Partenaires associés, Birks et Pasquin St-Jean et Associés.



Les diplômés de la 76^e promotion (diplômés 1952) s'étaient réunis pour recevoir le Po argent remis à chacun d'entre eux pour souligner leur 50^e anniversaire de promotion.

TOURNOI DE GOLF 14 JUIN



Les membres du Comité organisateur du Tournoi de golf, de gauche à droite, André Bazergui, Po 63, Stéphanie Vilandré, Claude Chavarie, Po 66, André-Philippe Hébert, Po 74, et François Cartier, Po 2000.

Cette année encore, 144 golfeurs et golfeuses s'étaient donné rendez-vous le 14 juin dernier au Club de Golf des Îles de Boucherville. La température fut splendide et tous et toutes ont eu énormément de plaisir à participer aux divers concours, tels « Battez le pro », « La balle la plus longue », « La balle survivante » et même le « Le concours du plus long botté de football », organisés tout au long du parcours. Plus de 4 000 \$ en prix de présence ont été tirés et distribués lors d'une soirée très animée. Enfin, une autre nouveauté cette année qui a fait bien des heureux, les participants et participantes pouvaient choisir de jouer en formule individuelle ou en formule Vegas. Un succès!

TD Meloche Monnex

Merci aux commanditaires :

Meloche Monnex, partenaire de prestige. Bell Mobilité, IBM, La Capitale Groupe Conseils, Van Houtte et le Centre de Gestion Privée Desjardins, partenaires majeurs.

Trous de golf :

Innovitech, Pageau Morel et Associés, Banque Nationale, Innovitech, Pageau Morel & Associés Inc, Banque Nationale, IBM, Bouthillette, Parizeau et Associés inc, Fondation de Polytechnique, SITQ Immobilier, Synersoft Distribution inc., Raymond Chabot Ressources Humaines, Dessau Soprin, Air Canada, Pétrie Raymond, Acier AGF Inc., Gestion Univalor, S.E.C., Les entreprises Kiewitt Itée, Axor, Gestion Férique, Carabin – CEPSUM



Robert L.Papineau s'appretant à effectuer son botté de football, concours organisé en collaboration avec la prestigieuse équipe universitaire de football, les Carabins.

6@8 JEUNES DIPLÔMÉS 26 SEPTEMBRE



La relève est au rendez-vous!

Le premier rendez-vous de la saison s'est déroulé dans une atmosphère électrisante à la micro-brasserie Les 3 brasseurs sur la rue St-Denis à Montréal, et réunissait près de 75 jeunes diplômés, le 26 septembre dernier. Une tournée générale et de délicieuses bouchées ont été servies et un toast a été porté aux diplômés de Polytechnique. Toute une première pour inaugurer la saison! Avec ce succès, le Comité Jeunes Diplômés poursuit les 6@8 au même endroit, le 31 octobre prochain. Planifiez votre sortie après le travail et venez vous détendre entre amis de Polytechnique!

François Cartier, président du Comité jeunes diplômés,
Guillaume Halde, organisateur des 6@8

PRIX MÉRITE 2002 10 SEPTEMBRE**La remise du Prix Mérite 2002**

Le 10 septembre dernier, le Prix Mérite 2002 a été remis à Pierre Lassonde, diplômé en 1971 en Génie électrique, président de Newmont Mining Corporation, le plus important producteur d'or au monde. La remise du prix a eu lieu à Hôtel Fairmont Reine Élisabeth, sous la présidence d'honneur de Pierre Duhaime, vice-président directeur de SNC-Lavalin, et en présence de plusieurs invités d'honneur dont notamment François Gendron, ministre des Ressources naturelles et député d'Abitibi-Ouest. Près de 300 personnes ont participé à ce petit déjeuner animé par Alexandre Dumas, journaliste à Radio-Canada, au cours duquel un vibrant hommage a été rendu à Pierre Lassonde pour souligner sa carrière exceptionnelle et ses réalisations. En plus des vibrants témoignages rendus, Pierre Lassonde a reçu une œuvre d'art conçue à l'image des maîtres d'œuvre du génie.



De gauche à droite: Robert L. Papineau, directeur général de l'École Polytechnique, Jean-Paul Gourdeau, président de la Corporation de l'École Polytechnique, Pierre Duhaime, vice-président directeur, SNC-Lavalin, Pierre Lassonde, président de Newmont Mining Corporation, Jean-Paul Lemarquis, président de l'Association des Diplômés de Polytechnique et Agent Maître Six Sigma de Bombardier Aéronautique ainsi que François Gendron, ministre des Ressources naturelles et député de l'Abitibi-Ouest.

Merci aux commanditaires :

Et Meloche Monnex, Gowlings Lafleur Henderson, Pratt & Whitney Canada, Heenan Blaikie, Bombardier Aéronautique, Laboratoires Aeterna et Petrie Raymond.

Libra productions est fière d'être associée à titre de producteur délégué au Prix Mérite 2002, libra@mblink.net

MATIN ADP 3 OCTOBRE

Isabelle Courville, présidente et chef de la direction de Bell Nordiq inc.

Plus de 120 personnes sont venues entendre Isabelle Courville, Po 85, présidente et chef de la direction de Bell Nordiq inc. (Groupe Télébec – Northern Telephone), qui a présenté une conférence portant sur Le sens des affaires et le sens de l'éthique : une équation créatrice de valeur, dans le cadre des Matins ADP.

Merci aux commanditaires :

Bell Canada, Journal Les Affaires ainsi que Borden, Ladner et Gervais



UN PROGRAMME DE GÉNIE

La Banque Nationale a développé un programme financier fait sur mesure pour tous les ingénieurs.

Profitez d'économies substantielles et ayez accès à une gamme de produits et services qui répondent à vos besoins personnels et professionnels.

Prenez rendez-vous avec l'un de nos conseillers ou visitez notre site Internet.
www.bnc.ca/professionnels/ingenieurs

1 888 TELNAT-1
www.bnc.ca

**CALENDRIER DES ACTIVITÉS DE L'ANNÉE 2002-2003**

- Partie d'huîtres annuelle 25 octobre
- Matin ADP avec Bernard Coupal ing. Ph.D., président de T²C² 31 octobre
- 6@8 Comité Jeunes Diplômés 31 octobre
- Matin ADP avec Michel Baril, président et chef d'exploitation chez Bombardier Produits récréatifs 21 novembre
- Conférence Poly-Monde avec Denis Morin, consultant, Yves R. Hamel & Associés 28 novembre
- Tournoi de billard Promo 127° / ADP 20 février
- Banquet annuel 9 mai
- Tournoi de golf 16 juin

Et autres activités à venir. Surveillez le site : www.adpoly.org

RENCONTRE SUR LA COLLINE

Le 1^{er} juin 2002, Polytechnique annonçait la nomination de Robert Louis Papineau à titre de directeur général de l'École. Le président de l'Association des Diplômés de Polytechnique, Jean-Paul Lemarquis, l'a rencontré au début du mois de septembre afin de connaître ses vues sur différents sujets qui tiennent à cœur à l'ADP?

Jean-Paul Lemarquis (JPL) : L'École a accordé beaucoup d'importance à la recherche au cours des dernières années. Quelle importance accorderez-vous à l'enseignement?

Robert L. Papineau (RLP): L'enseignement va continuer à occuper une place importante. En fait, la recherche soutient la formation puisqu'elle permet aux professeurs de se garder au fait des derniers développements dans leur domaine. Nous voulons atteindre un état d'équilibre entre les deux activités à l'instar des grandes écoles américaines comme le MIT où le fait d'avoir des prix Nobel à la tête de certains laboratoires ajoute à la qualité de l'enseignement.

JPL : Serait-il souhaitable d'encourager les étudiants à se consacrer à des projets en milieu de travail ?

RLP : C'est certainement très souhaitable. L'an dernier, nos étudiants ont participé à environ 500 stages en plus de s'engager dans divers programmes d'échanges avec l'étranger. Les sociétés techniques qui produisent des prototypes comme l'avion-cargo ou la voiture de course mettent également en valeur la compétitivité des étudiants parce qu'elles les obligent notamment à planifier un projet et à trouver des commanditaires. Polytechnique offre aussi différentes autres sources de motivations dont Poly-Théâtre et Poly-Radio où l'étudiant expérimente d'autres formes d'apprentissages.

JPL : Vous êtes à l'étroit à Polytechnique. Prévoyez-vous agrandir jusqu'à atteindre la dimension de certaines institutions modèles?

RLP : Au Canada, Polytechnique se situe présentement au troisième rang parmi les grandes écoles de génie. Si le développement ne doit pas se faire coûte que coûte, il y a encore place au Québec pour des jeunes bien formés dans un contexte de développement économique et technologique. Il ne faut



Dans l'ordre habituel, le nouveau directeur général de Polytechnique, Robert L. Papineau et le président de l'ADP, Jean-Paul Lemarquis.

pas *de facto* imposer de limite au développement mais le mesurer en fonction des occasions qui se présentent et des besoins de la société.

JPL : Parmi les 4500 étudiants prévus à Polytechnique l'an prochain, croyez-vous en une augmentation du nombre de filles?

RLP : La moyenne de 20 à 22 % d'étudiantes à Polytechnique se compare à la moyenne canadienne. Il ne faut pas oublier que nous sommes en compétition avec d'autres facultés comme la médecine qui est passée de presque 0 à tout près de 80 % de femmes. Certaines spécialités comme le génie informatique attirent encore peu de filles. Il faut penser à certaines orientations qui s'adresseraient plus aux femmes. Les jeunes femmes qui veulent poursuivre au niveau universitaire s'intéressent à des causes sociales et elles favorisent

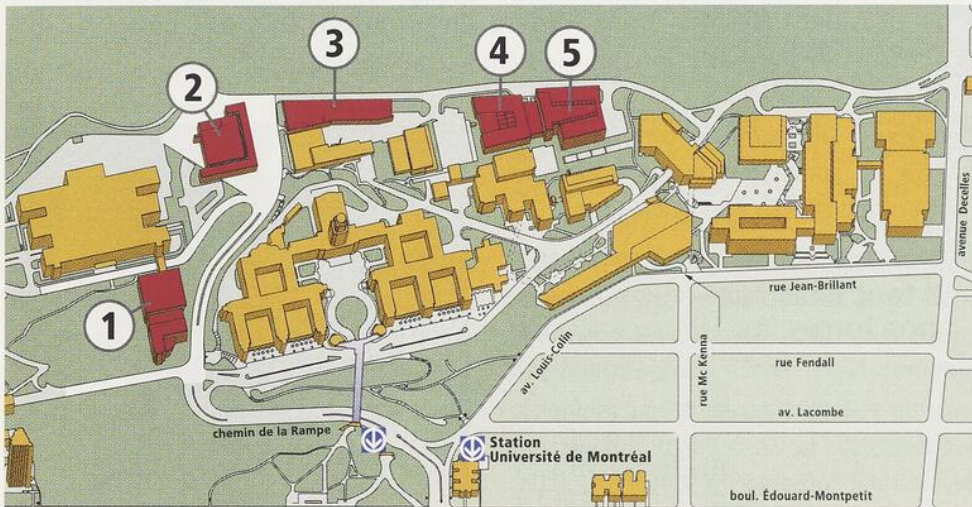
aussi des orientations qui les mettent en contact avec d'autres personnes alors que le génie a la réputation d'attirer des gens qui aiment travailler seuls. Il faut corriger cette perception.

JPL : L'ADP regroupe quelque 23 000 diplômés avec tout ce que cela implique d'expérience et de compétence. Quelles sont les attentes de l'École envers notre association?

RLP : Il faut intensifier le lien entre les diplômés et l'École et faire profiter Polytechnique de l'influence de l'ADP. J'aimerais beaucoup, par exemple, puiser dans cette richesse de savoir pour amener à l'École des conférenciers ou des invités à des séminaires et à des conférences. Sans compter le poids politique de 10 000 diplômés qui décident d'intervenir auprès des différents paliers de gouvernement.

Agrandissement de Polytechnique et construction de quatre nouveaux pavillons sur le campus

UN INVESTISSEMENT GLOBAL DE 250 MILLIONS \$



- | | |
|---|---|
| <p>1 École Polytechnique - construction d'une annexe</p> <p>2 Pavillon J.-Armand-Bombardier (sciences, génie, sciences de la santé)</p> | <p>3 Centre des technologies de fabrication de pointe appliquées à l'aérospatiale</p> <p>4 Pavillon Jean-Coutu (pharmacie)</p> <p>5 Pavillon Marcelle-Coutu (immunovirologie et cancer)</p> |
|---|---|

L'École Polytechnique et l'Université de Montréal viennent d'entreprendre l'un des plus vastes chantiers de construction de leur histoire.

Venant combler un besoin essentiel lié à une croissance accélérée, l'agrandissement de Polytechnique tombe à point. Érigé sur la face nord de Polytechnique, le nouveau bâtiment de 30 176 m² sera relié à l'École et il permettra d'augmenter de 40 % la superficie du pavillon principal. La fin des travaux est prévue pour décembre 2003.

Bâti au flanc ouest de Polytechnique, le pavillon J.-Armand-Bombardier occupera pour sa part une superficie de 16 810 m² brut. L'occupation du bâtiment sera partagée à parts égales entre l'École Polytechnique et l'Université de Montréal. Les travaux sont déjà bien amorcés et la construction devrait être terminée en juin 2004.

Enfin, le Conseil national de recherches du Canada érigera sur le Campus un Centre de recherche axé sur le développement de la technologie de pointe appliquée à l'aérospatiale. Ce choix a été motivé par la poursuite d'objectifs communs du Centre, de l'Université et de l'École Polytechnique pour la formation des étudiants de premiers cycle, des étudiants diplômés et du transfert des nouvelles technologies à l'industrie canadienne.



MESSAGE IMPORTANT POUR LES ANCIENS DU

- ▶ Programme canadien de bourses du Commonwealth
- ▶ Programme de bourses du gouvernement du Canada

Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international a créé pour vous une association d'anciens. Nous voulons savoir ce que vous avez fait depuis votre séjour au Canada et nous vous offrons un bon moyen de raviver les liens que vous avez noués avec le Canada et d'autres bénéficiaires.

Remplissez le questionnaire à : www.scholarships-bourses-ca.org et nous vous ferons parvenir un certificat pour souligner votre expérience canadienne. Pour obtenir une version papier, écrivez à :

L'agent de relations avec les anciens boursiers
Conseil international d'études canadiennes
75, rue Albert, bureau 908
Ottawa (Ontario) K1P 5E7 Canada
Courriel : alumni@iccs-ciec.ca



Ministère des Affaires étrangères
et du Commerce international

Department of Foreign Affairs
and International Trade

A MESSAGE TO FORMER WINNERS OF A

- ▶ Canadian Commonwealth Scholarship or Fellowship
- ▶ Government of Canada Award

The Department of Foreign Affairs and International Trade has created an alumni association for you. We want to know what you've been up to since your stay and offer you a chance to renew your links with Canada and other award recipients.

Complete our questionnaire at www.scholarships-bourses-ca.org and we'll send you a certificate celebrating your Canadian experience. For a hard copy write to:

Alumni Relations Officer
International Council for Canadian Studies
75 Albert Street, Suite 908
Ottawa, Ontario K1P 5E7 Canada
E-mail: alumni@iccs-ciec.ca

Canada

PIERRE LASSONDE, lauréat du Prix Mérite 2002

Il y a maintenant 31 ans, il obtenait son diplôme en Génie électrique, ici, à l'École Polytechnique. Depuis, de Montréal à San Francisco, en passant par Toronto et Denver, que de chemin parcouru! Hier, rêveur de grands projets. Aujourd'hui, il occupe le poste de président de Newmont Mining Corporation, une des plus grandes entreprises aurifères au monde, avec des actifs et des installations sur les cinq continents.

Pour souligner l'ensemble de sa carrière et ses réalisations, l'Association des Diplômés de Polytechnique a décerné récemment le Prix Mérite 2002 à Pierre Lassonde, un entrepreneur émérite qui œuvre partout dans le monde où il a fait sa marque dans le domaine des métaux précieux. Son succès est le fruit de beaucoup de travail, d'une grande passion, d'un talent reconnu, de persévérance et, assurément, d'un très grand flair... François Cartier, vice-président aux Communications à l'Association, l'a rencontré pour le journal L'ingénieur.

Lorsque Pierre Lassonde parle des personnes qui l'ont guidé et le plus influencé, et ce, autant dans sa vie personnelle que dans sa carrière, ce sont ses parents qu'ils citent en premier lieu : « Ils m'ont littéralement montré le chemin dans la vie. » Par la suite, ses associés, c'est-à-dire Claudette Mackay-Lassonde, son épouse, diplômée également de l'École Polytechnique, et Seymour Schulich, son partenaire en affaires, viennent en tête de liste. Pierre Lassonde n'a que des éloges pour sa femme aujourd'hui décédée, qui a fait une brillante carrière dans le domaine de l'énergie atomique, sa spécialité. « Elle fut une grande source d'inspiration pour moi. Elle avait des valeurs humaines absolument inouïes et une force intérieure peu commune. »

SON PASSAGE À L'ÉCOLE

Pierre Lassonde raconte aisément qu'il a terminé 300^e sur 305 de toute sa promotion lorsqu'il étudiait en Génie électrique à Polytechnique, tandis que Claudette Mackay, alors étudiante en Génie chimique, a terminé troisième. Cela ne l'a toutefois pas empêché de décrocher une bourse

d'études qui lui a permis de compléter une maîtrise en administration des affaires à l'Université de l'Utah à Salt Lake City!

« Il faut bâtir sur nos forces. »

À entendre et surtout à voir Pierre Lassonde raconter avec enthousiasme ses multiples anecdotes sur la vie à Polytechnique, on devine qu'il conserve un souvenir unique de son séjour. Entre autres, il a été impliqué au sein du Comité des étudiants en Génie électrique, du chapitre de Polytechnique de l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers). Il a également participé à l'organisation du Rallye des Tavernes pour le Comité de la Promo – une activité dont il a été surpris d'apprendre qu'elle existait toujours -, à la Prise du bock ainsi qu'aux fins de semaine de ski!

Après l'obtention de son diplôme à Polytechnique, les hasards de la vie font en sorte que Pierre Lassonde n'a jamais occupé d'emploi à Montréal. Il admet sans détour que bien plus que lui, c'était plutôt sa femme qui conservait des liens étroits avec ses amis et collègues d'études de Polytechnique. Après Salt Lake City, sa femme et lui s'envolent vers San Francisco où ils sont tous deux engagés par l'entreprise d'ingénierie Bechtel. Il débute alors sa carrière, à titre d'analyste financier à la Division des mines et métaux.

UN ENTREPRENEUR ÉMÉRITE

Après un séjour chez Rio Algom Ltd., il revient au Canada, à Toronto, chez Beutel Goodman & Company. Il gère deux des plus importants fonds d'investissement dans les métaux précieux et devient président de la Division du marché de l'or.



C'est chez Beutel & Goodmann qu'il rencontre Seymour Schulich, alors président de la firme, qui devient son partenaire en affaires. Ensemble, ils fondent Franco-Nevada. Ce qui n'était à l'époque pour eux qu'une blague devient une réussite extraordinaire. En effet, avec en poche 2M \$ US levés à la bourse, ils achètent leur première mine d'or trouvée dans une petite annonce classée de la ville de Reno, au Nevada. Ils voient juste car cette mine s'avère être une véritable mine d'or!

Pierre Lassonde publie un livre, *Gold Book, The Complete Investment Guide to Precious Metals*, qui en est aujourd'hui à sa sixième édition, et qui constitue la référence en matière d'investissement dans le secteur des métaux précieux.

Il est un philanthrope reconnu dans le domaine de l'éducation, de la santé et des services sociaux. L'Université de Toronto lui rend hommage en créant le Lassonde Mineral Engineering Program, voué à la promotion de l'éducation en génie minier, et le Lassonde Mining Institute est ainsi nommé en son honneur. De plus, sa femme et lui jouent un rôle de premier plan dans la construction d'un nouveau pavillon de l'école secondaire Marie-Clarac, à Montréal. Cette école est située dans le quartier de Montréal-Nord où a grandi son épouse. Le nouvel immeuble est baptisé Campus Claudette MacKay-Lassonde en sa mémoire. « Pour moi, ce qui est important, c'est l'œuvre extraordinaire que ces sœurs accomplissent. Elles accueillent à l'école Marie-Clarac des jeunes filles pour qui l'avenir est loin d'être rose. Pourtant, grâce au travail extraordinaire de ces religieuses, 95 % d'entre elles ont la chance de se rendre à l'université, ce qui leur permet de partir du bon pied dans la vie. »

UN BÂTISSEUR

Son appui au domaine de l'éducation est combiné à une vision bien claire du

potentiel à développer dans les institutions qu'il soutient. « Lorsque que nous avons choisi de faire un don à l'Université de Toronto, la masse critique d'étudiants était là, tout comme les compagnies minières et la volonté financière d'agir. Nous estimions alors être en mesure de créer un programme d'envergure mondiale. Je pense qu'au Québec, et plus particulièrement à l'École Polytechnique au niveau du Génie informatique et du Génie Aérospatial, nous pouvons nous classer parmi les cinq ou dix premiers à l'échelle mondiale. Et c'est dans ce sens que j'ai commencé à discuter avec Jean-Paul Gourdeau de ce que nous souhaitons pour l'École Polytechnique, c'est-à-dire bâtir sur nos forces. »

UN INGÉNIEUR SANS FRONTIÈRE

Pierre Lassonde passe la moitié de sa vie à voyager dans le monde mais a néanmoins toujours su conjuguer vie familiale et vie professionnelle. « Pendant que nos enfants grandissaient, j'ai toujours eu

« C'est très important d'avoir des Centres d'excellence au Canada, peut-être deux ou trois, qui se consacreront à ce que le pays fait de mieux dans le domaine minier, c'est-à-dire les mines souterraines et la géologie. »

comme principe que le vendredi, j'étais à la maison pour la fin de semaine. Pour ce qui est des vacances, c'était sacré. Tous les deux ans, nous prenions trois semaines de congé et amenions les enfants avec nous en voyage. Nous leur avons fait voir le monde. L'Afrique, l'Europe, l'Australie, ils ont eu une éducation tout à fait unique. » Aujourd'hui, ses enfants sont tous deux ingénieurs. Sa fille s'occupe des placements de la compagnie familiale et son garçon est en charge d'une société de jeux sur Internet. « Il faut savoir établir des règles personnelles car le travail peut devenir facilement envahissant. J'y trouve beaucoup de plaisir, mais il faut savoir accorder un temps à chaque chose. » ➤



Avez-vous les moyens de renoncer à

200 000\$*

à votre retraite ?

L'AVANTAGE | Gestion FÉRIQUE des frais de gestion plus bas que ceux de la compétition qui vous permettent de faire fructifier plus rapidement vos épargnes et vous assurent d'un revenu de retraite encore plus élevé.

Gestion FÉRIQUE, une tradition de croissance qui vous appartient... à vous d'en profiter!

* Comme le démontre le tableau ci-joint, ce montant constitue un exemple des économies à réaliser, il est en fonction de différentes variables et peut varier en conséquence. L'hypothèse repose sur le maintien des frais de gestion au tarif actuel dans l'avenir.

Un horizon de temps de	35 ans
Une épargne mensuelle de	375 \$
Des rendements de	8,0 % par an
Frais médians des fonds communs de PALTRAK	2,3 % par an
Frais moyens des Fonds FÉRIQUE	0,55 % par an

Capital accumulé pour le participant FÉRIQUE **684 000 \$**

Capital accumulé pour le participant à un fonds concurrent **479 000 \$**

Gain supplémentaire **205 000 \$**

Informez-vous au 1 800 291-0037 ou www.ferique.com



2020, rue University,
bureau 1717
Montréal (Québec) H3A 2A5

UN VISIONNAIRE

Difficile de ne pas demander à Pierre Lassonde ce qu'il considère comme étant les grands défis à relever dans le secteur minier. « La demande pour les ingénieurs dans le domaine des richesses naturelles, que cela soit pour les géologues ou les ingénieurs miniers, va continuer à diminuer mais les compétences continueront d'être recherchées. Pour survivre et prospérer, l'industrie doit augmenter sa productivité. La seule façon d'y parvenir, c'est de faire appel aux nouvelles technologies. C'est très important d'avoir des Centres d'excellence au Canada, peut-être deux ou trois, qui se consacreront à ce que le pays fait de mieux dans le domaine minier, c'est-à-dire les mines souterraines et la géologie. » En prenant l'exemple de l'Abitibi-Témiscamingue, il précise : « Nous avons probablement les meilleurs terrains miniers au monde, mais nous n'avons pas les technologies pour les exploiter à la hauteur de leur potentiel. Par exemple, nous ne sommes pas en mesure de voir à une profondeur de plus de 100 mètres dans le sol, ce qui n'est pas suffisant. Sur les vastes terrains que nous possédons, nous devons utiliser de meilleurs outils et être capables de les appliquer partout dans le monde. » ■

Pour en savoir plus sur Pierre Lassonde :

www.adpoly.org



Pour ceux qui veulent réaliser leur plein potentiel

La BDC offre une gamme complète de produits financiers, y compris des prêts à terme, du financement par quasi-fonds propres et du capital de risque.

De plus, pour soutenir vos stratégies de croissance, de qualité et d'exportation, nous avons mis sur pied un réseau national de consultants qui vous proposent des services abordables et axés sur les résultats.

Un soutien novateur pour entreprises novatrices!

1 888 INFO BDC
www.bdc.ca



Banque de développement du Canada
EXCLUSIVEMENT AU SERVICE DES PME

Canada

APPEL DE CANDIDATURES DATE LIMITE : 29 NOVEMBRE 2002 PRIX MÉRITE 2003

L'Association des Diplômés de Polytechnique décerne annuellement le Prix Mérite à l'un de ses membres afin de reconnaître publiquement sa contribution à l'avancement du domaine de l'ingénierie et ses qualités humaines.



Le prix est remis sous forme d'une œuvre d'art unique signée Victor de Bourgie et est attribué dans le cadre d'un petit-déjeuner organisé en l'honneur du lauréat.

Critères d'admissibilité

- Être diplômé de l'École Polytechnique.
Le candidat ou la candidate doit :
- s'être distingué par son apport à l'élaboration, la conception ou la réalisation d'un aménagement, d'un ouvrage ou d'un système relié à une technologie déterminée;
- OU
- avoir contribué au développement du domaine de l'ingénierie par ses initiatives et ses réalisations exceptionnelles;
- OU
- s'être distingué dans le domaine scientifique par sa contribution à l'avancement ou à la mise au point d'une technologie particulière;
- OU
- s'être impliqué de façon exceptionnelle dans un rôle social.

Date limite

Pour poser votre candidature ou présenter celle d'un diplômé que vous estimez être un excellent candidat, veuillez soumettre votre dossier avant 17 heures, le 29 novembre 2002, auprès de la direction générale de l'ADP. Pour obtenir un exemplaire du dossier de mise en candidature, téléphonez au (514) 340-4764.

Renseignements :

Téléphone : (514) 340-4764
Télécopieur : (514) 340-4472
adp@polymtl.ca • www.adpoly.org

Adresse postale :

Campus de l'Université de Montréal
C.P. 6079 Succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3A7

JEAN-PAUL GOURDEAU, UN HOMME DE PROJETS

L'Association des Diplômés tient à rendre hommage à Jean-Paul Gourdeau qui termine cet automne son second mandat en tant que président du conseil d'administration de la Corporation de l'École Polytechnique. Auparavant, il a œuvré pendant plus de 28 ans chez SNC-Lavalin, au poste de conseiller technique d'abord, jusqu'à celui de président du conseil d'administration par la suite, en passant par les fonctions de vice-président (exploitation, exécutif), de président et chef de l'exploitation, puis de président de la direction. En plus d'être membre de diverses associations professionnelles et avoir reçu de nombreuses distinctions, Jean-Paul Gourdeau a été décoré de l'Ordre du Canada.

Jean-Paul Gourdeau a présidé aux destinées de l'École Polytechnique au cours d'une des périodes les plus difficiles de son histoire. Il a dû composer avec une compression des revenus de l'École de plus de 20 % sur cinq ans. De 60 millions de dollars en



1994, le budget de fonctionnement de Polytechnique est tombé à 47 millions de dollars en 1999. Malgré cela, Jean-Paul Gourdeau a tenu la barre avec fermeté en refusant que Polytechnique ne sombre dans un déficit. Effet heureux de cette politique, la croissance des revenus peut aujourd'hui servir au développement de l'École et non au paiement d'une dette accumulée.

Et cette croissance promet d'être remarquable : le pavillon J.-Armand-Bombardier est actuellement en construction; un nouveau bâtiment de près de 80 millions sera érigé sous peu pour permettre l'agrandissement de Polytechnique; et le Conseil national de recherche du Canada bâtira bientôt un nouvel immeuble près de Polytechnique. L'opiniâtreté de

Jean-Paul Gourdeau constitue l'un des facteurs déterminants dans la réalisation de ces trois grands projets.

Sa contribution à la création de Polyvalor est également fondamentale. Cette société de commercialisation de la recherche a permis la création d'une douzaine d'entreprises de haute technologie et elle sert aujourd'hui de modèle à toutes les universités québécoises. Enfin, Jean-Paul Gourdeau a mis largement à contribution sa crédibilité pour mener à bien la campagne de financement du 125^e anniversaire de Polytechnique qui a rapporté dix millions de dollars. Il a aussi participé à la campagne « Un monde de projets » qui est en voie de dépasser le cap des 30 millions de dollars en retombées directes pour Polytechnique.

Jean-Paul Gourdeau est un modèle pour tous les diplômés de l'École Polytechnique. À cet égard, l'Association des Diplômés de Polytechnique lui exprime toute sa reconnaissance pour une décennie consacrée à l'École.

Denis Morin
Secrétaire trésorier

*Note : Cet hommage a été approuvé à l'unanimité lors de l'Assemblée générale annuelle tenue le 10 mai dernier.
Avec la collaboration : Service des communications de l'École Polytechnique*

Vos clients méritent des Rouges.

Procurez-vous des billets de saison
dans les Rouges pour remercier
vos clients et vos employés,
ils le méritent bien.

Disponible à partir de
73,95 \$ le billet.
(taxes en sus)

Appelez dès maintenant au
(514) 925.2525



Tricolore jusqu'au bout!

À QUOI SERVENT VOS DONNS?

Plusieurs se demandent à quoi sert la Fondation de Polytechnique et pourquoi donner. Dans le cadre de la campagne de levée de fonds 2002, nous avons récemment communiqué avec une diplômée qui a accepté de nous laisser vous informer des réponses qu'elle a reçues aux questions que tous se posent.



Réjean Bertjiaume (R.B.) :

Bonjour je me présente, Réjean Berthiaume, président de la Fondation de Polytechnique. J'aimerais vous informer de notre campagne de financement. Vous savez, chaque dollar amassé par la Fondation est un placement qui

rapportera à l'École le prestige recherché par tout diplômé.

Sonia Liby (S.L.) :

À quoi peut servir un aussi petit montant que celui que je peux offrir?

R.B. :

C'est la somme de tous les dons des 10 000 diplômés qui nous permet de soutenir des projets comme la bibliothèque virtuelle et l'École branchée. D'autres projets prometteurs sont en voie de se réaliser grâce à vos dons. De plus, les intérêts des argents amassés servent à verser des bourses aux étudiants les plus méritants.

S.L. :

Je donne déjà à d'autres causes...

R.B. :

Vous êtes une personne généreuse mais vous comprenez mieux que quiconque l'importance pour l'École de former des ingénieurs prêts à surpasser les attentes du marché.

S.L. :

L'État subventionne déjà l'École, pourquoi devrais-je en rajouter?

R.B. :

La subvention gouvernementale est nettement insuffisante et elle a diminué de plus de 20 % au cours des années '90. Il faut savoir en outre que les investissements en éducation assure l'avenir de notre société et que c'est l'affaire de tous et chacun.

S.L. :

Pourrais-je recevoir éventuellement de la documentation sur la Fondation de Polytechnique?

R.B. :

Notre rapport annuel est distribué à plus de 2000 exemplaires et est envoyé par la poste à tous les donateurs de 100 \$ et plus. Vous pouvez aussi le consulter sur notre site à www.fondationpoly.org.

S.L. :

Vous m'avez convaincu je vais faire une remise à la Fondation.

R.B. :

Merci, votre générosité permet à l'École Polytechnique de consolider sa réputation de campus universitaire d'envergure au niveau international.



Sous le thème de
la recherche à polytechnique
se tiendra le
14^e Dîner du président
au Club St-Denis le **24 octobre 2002**

Cet événement prestigieux réunira plus de 125 diplômés lors d'un souper gastronomique. Les membres du *Cercle des Bâisseurs* seront gracieusement invités. M. Jean Gaulin présidera cette rencontre prévue pour 18 heures. Pour toute information ou réservation, adressez-vous à la permanence de la Fondation au (514) 340-4711, poste 4151.

Autres événements de la Fondation



Lancement de la Campagne annuelle

Centre des Sciences

Vieux-Port de Montréal

24 septembre 2002



Phonotons 2002

Soirée Roger Lessard

1^{er} octobre

Soirée libre

16 octobre

Soirée des professeurs

5 novembre

Soirée libre

13 novembre

Soirée Poly-Monde

19 novembre



Télémarketing

novembre et décembre 2002



Cocktail du Cercle des bâtisseurs

(endroit à déterminer)

avril 2003

LA PROFESSIONNELLE® AGIT À TITRE DE CORPORATION DE SERVICE AUX MEMBRES POUR L'ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE LA POLYTECHNIQUE DEPUIS NOVEMBRE 1997.

La Professionnelle® *Privilèges*, une carte à votre image.

Une équation toute simple

Depuis juillet 2002, la formule du programme La Professionnelle a été renouvelée. En plus de continuer à profiter des offres déjà existantes, la carte à piste personnalisée que vous avez reçue cet été vous permet d'accumuler des Dollars-Fidélité en temps réel et de les utiliser lors d'achats subséquents chez un autre marchand du réseau. Un Dollar-Fidélité équivaut à un dollar canadien.

Le fonctionnement de cette carte à piste est tout simple : Au moment de payer votre achat, vous présentez votre carte La Professionnelle® *Privilèges* au marchand. Une ristourne, sous forme de Dollars-Fidélité, vous



sera accordée. Le montant total des Dollars-Fidélité est indiqué sur votre facture. Lorsque vous désirerez les utiliser, vous n'aurez qu'à présenter votre carte et le marchand débitera de votre compte La Professionnelle® le nombre de Dollars-Fidélité que vous lui indiquerez, réduisant ainsi le montant de la facture à payer.

Des offres personnalisées

Le principal avantage du programme La Professionnelle® *Privilèges* est l'étendue de

son réseau de marchand et la diversification des catégories de produits et services offerts. En effet, la liste des points de vente s'allongera considérablement au fur et à mesure que le programme prendra son envol. En activant votre carte sur notre site Internet à : www.laprofessionnelle.com, vous pourrez personnaliser vos préférences et ainsi nous aider à cibler les prochains marchands à courtiser. Pour tous renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à joindre le service aux membres de La Professionnelle® *Privilèges* au : (514) 847-0791, au : 1 866 847-0791 ou à : servicemembre@laprofessionnelle.com.

QUELQUES STATISTIQUES POUR L'ANNÉE 2001...



Association des
Diplômés de
Polytechnique

- Les services les plus utilisés par les membres de l'ADP sont l'achat de billets de ski et de cinéma, l'aide d'un agent hypothécaire et l'abonnement à des revues et journaux.
- 317 appels au total ont été placés au service à la clientèle de La Professionnelle® par des membres de l'ADP, prises de commandes et demandes de renseignements confondues.

Le Forfait Corporatif Canadiens

Venez jouer un match de hockey au Centre Bell.
Invitez vos clients et employés
à une soirée de rêve!

Le forfait Corporatif comprend :

- Une heure de glace pour vos invités
- 80 billets Niveau Rouge répartis sur un ou plusieurs matchs des Canadiens

Appelez dès maintenant au (514) 925.2525
ventesgroupes@canadiens.com

Vivez l'expérience Hockey!



Tricolore jusqu'au bout!



Gestionnaires : mettez de l'Ordre dans vos compétences.

Il n'existe qu'un professionnel de la gestion au Québec: l'administrateur agréé (Adm.A.). Garant des grands principes de la saine gestion, ce titre est le seul reconnu par la loi, par vos clients et par vos pairs. Ce n'est donc pas un hasard si autant d'employeurs font confiance aux administrateurs agréés. Alors, mettez de l'Ordre dans vos compétences: devenez membre de l'Ordre des administrateurs agréés du Québec en composant le 1 800 465-0880.

ADMA

ORDRE DES ADMINISTRATEURS AGRÉÉS DU QUÉBEC

www.adma.qc.ca

À juste titre

(514) 499-0880

**PETRIE
RAYMOND**
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS

AGN International
Accountants Global Network

255, boulevard Crémazie Est
bureau 1000
Montréal (Québec) H2M 1M2
Téléphone : (514) 342-4740
Télécopieur : (514) 737-4049
Courriel : info@petrieraymond.qc.ca

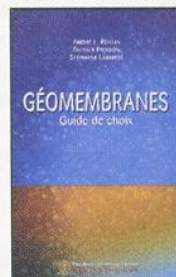
COOPSCO

Coopoly

VOTRE LIBRAIRIE DE GÉNIE

EN COLLABORATION
AVEC LES PRESSES
INTERNATIONALES
POLYTECHNIQUE,
COOPOLY VOUS
PROPOSE SES
PLUS RÉCENTES
PUBLICATIONS.

Géomembranes : Guide de choix
André L. Rolli / Patrick Pierson/ Stéphane Lambert
312 pages/Année de publication 2002



Le manuel est destiné principalement aux ingénieurs, aux concepteurs et aux maîtres d'ouvrage. Il vise à leur fournir un outil rapidement accessible, un guide facile de choix des produits en fonction de leurs propriétés et de leur utilisation. Il peut aussi servir d'instrument de référence pour les responsables d'agences gouvernementales engagées dans la protection de l'environnement, les travaux d'infrastructure, la gestion des eaux usées et autres.

43,00 \$/49,00 \$
membre/n-membre

Optoélectronique, Roman Maciejko
546 pages/Année de publication 2002



Ce livre s'adresse d'abord aux professeurs et aux étudiants en génie, mais il permettra aussi aux ingénieurs et aux scientifiques de se familiariser avec les télécommunications par fibre optique. Au début de l'ouvrage, les sujets abordés sont accessibles aux étudiants du premier cycle universitaire. Ils sont ensuite suffisamment développés pour atteindre un niveau correspondant aux études universitaires de deuxième et de troisième cycles. Enfin, les professionnels y trouveront les notions et les renseignements qui leur permettront de mettre à jour leurs connaissances.

58,00 \$/66,00 \$
membre/n-membre

**Science et technologie du lait :
Transformation du lait, Carole L. Vignola et al.**
640 pages/Année de publication 2002



Ce nouveau manuel traite de la transformation du lait. C'est un ouvrage de vulgarisation scientifique qui s'adresse aux intervenants de l'industrie de la transformation du lait à l'échelle industrielle et artisanale. Il est particulièrement destiné à la formation des étudiants et des adultes de niveaux collégial et universitaire. Il est également une source très utile de renseignements techniques pour les gestionnaires, les professionnels et les chercheurs œuvrant en production, au contrôle ou à l'assurance de la qualité, en recherche et en développement des produits, en représentation technico-commerciale et en diététique.

66,00 \$/75,00 \$
membre/n-membre

Pour commander :
Par téléphone : (514) 340-4067
Par télécopieur : (514) 340-4543
Par courriel : ventes@coopoly.com

NOMINATIONS

- **Yves Paquin, Po 54** a été nommé vice-président à l'exploitation chez Fonds d'unité Rogers, notamment propriétaire de l'usine Sucres Lantcic à Montréal.
- **Pierre Patry, Po 59** est devenu président-directeur général de Groupe Aecon Itée.
- **Michel Rigaud, Po 63** a été nommé membre du Comité permanent du Centre International d'Expertise (CIE) de la Chambre de Commerce International (CCI) à Paris.
- **André C. Sarrasin, Po 62** président et chef de l'exploitation de la Compagnie Papiers Stadacona (autrefois Daishowa inc.) a été nommé au conseil d'administration de cette même entreprise.
- **Guy G. Dufresne, Po 64** a été nommé à titre de président du conseil d'administration du Conseil du Patronat du Québec.
- **Micheline Bouchard, Po 69** a été nommée présidente et chef de la direction de ART Recherches et technologies avancées.
- **Denis Jean, Po 71** occupe maintenant le poste de président et chef de la direction de Cascades Groupe Papiers fins inc.
- **Pierre Dufour, Po 75** est nommé directeur général adjoint du Groupe Air Liquide.
- **Serge Leroux, Po 79** directeur de la firme LVM Fondatec, une division de Dessau Soprin, a été élu président de l'Association des consultants et laboratoires experts en géotechnique, environnement, matériaux et toiture.
- **Ibrahim Dia, Po 79** occupe maintenant le poste de premier vice-président, Groupe des prêts spéciaux à Toronto à la RBC Banque Royale.
- **François P. Granger, Ph.D., Po 82** a été réélu administrateur au Bureau de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Il vient de se joindre au groupe Mconsult Groupe-Conseil à titre de vice-président développement.
- **Louise Millette, Ph.D. Po 82** a été nommée directrice du département des Génies civil, Géologique et des mines de l'École Polytechnique.

- **Thierry Vandal Po 82** est nommé MBA du mois par l'Association des MBA du Québec. Thierry Vandal est président d'Hydro-Québec Production.
- **Alain Beauseigle, Po 84** se joint à l'équipe Proformax inc. à titre d'Associé.
- **Sylvain Laporte, Po 85** est élu président de la Société Canadienne de Génie Civil, Secion de Montréal.
- **Claude-Marie Sauvé, Po 88** occupera le poste de Directrice de projets - Technologie de l'information pour la firme Talvest.
- **Christian F. Arsenault, Po 93** a été élu au poste de vice-président aux Finances de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
- **Fassi Kafyeke, Ph.D., Po 93** a été nommé à titre de président de l'Institut Aéronautique et Spatial du Canada.
- **Pierre Sabbagh, Po 95** est nommé spécialiste - Ingénierie, initiatives stratégiques chez Bombardier Aéronautique.



Guy G. Dufresne,
Po 64



Micheline Bouchard,
Po 69



Pierre Dufour,
Po 75



Thierry Vandal,
Po 82



Francine Constantineau,
Po 72



Le professeur émérite
Roger A. Blais

DISTINCTIONS

- **Gabriel Meunier, Po 58** vient d'être nommé membre du Cercle des phénix, qui regroupe des personnalités québécoises reconnues pour leur contribution personnelle remarquable à la cause de l'environnement.
- **Jean-Pierre Lemieux, Po 64** a reçu le Prix de reconnaissance pour réalisation exceptionnelle du Conseil national de recherches du Canada (CNRC) dans la catégorie « Excellence en supervision et en gestion. »
- **Francine Constantineau, Po 72, CVS, FSAVE**, présidente-fondatrice de Valorex, a été nommée *Fellow* par la *Society of American Value Engineers International (SAVE)*. Elle devient ainsi la première canadienne à accéder à ce niveau supérieur de reconnaissance.
- **Le professeur émérite Roger A. Blais** a été fait Compagnon de l'Ordre du Canada. Visionnaire et figure de proue dans le domaine scientifique au Canada, le professeur Blais est reconnu pour son rôle de pionnier dans la création de liens entre l'université et l'entreprise ainsi que pour son dévouement auprès des jeunes entrepreneurs.

Félicitations à toutes et à tous !

IN MEMORIAM

Les diplômés suivants sont décédés au cours de l'année :

Prénom	Nom	Date de décès
Gaston	Provençal, Po 59	2002-01-01
Pierre-D.	Monet, Po 59	2002-03-22
Richard	Côté, Po 81	2002-04-16
Michel G.	Villemaire, Po 58	2002-05-25
Jean A.	Lefebvre, Po 34	2002-06-18
Jean-Guy	Pelletier, Po 64	2002-06-25
Camille-R.	Godin, Po 35	2002-06-28
Daniel	Larocque, Po 92	2002-07-02
Paul	Carrier, Po 49	2002-07-20
André	Asselin, Po 45	2002-08-17
Michel	Therrien, Po 77	2002-08-23

L'ADP tient à exprimer ses sincères condoléances à leurs familles et amis.

Des solutions

ingénieuses

à des besoins financiers distincts

Voués exclusivement au personnel des secteurs public et parapublic du Québec, les conseillers de La Capitale connaissent mieux que quiconque les rouages des divers régimes et programmes dont bénéficient les ingénieurs et autres professionnels au service de l'État.

Que ce soit pour la planification de votre retraite, une explication claire de vos avantages sociaux, la diversification de votre portefeuille de placement ou le financement de vos projets, le conseiller de La Capitale a en main tous les outils nécessaires pour vous aider à réaliser vos rêves.

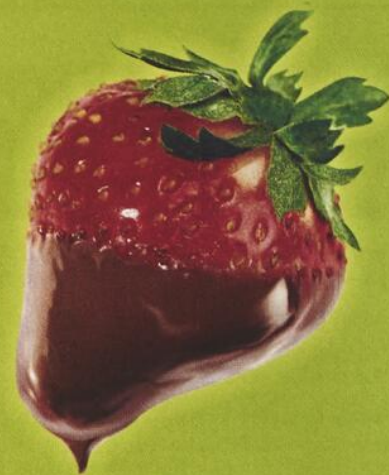
Ce service de consultation est gratuit pour tous les employés des secteurs public et parapublic. Profitez-en dès aujourd'hui !


La Capitale
 SERVICES CONSEILS ✦
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

www.lacapitale.com

1 866 665-0500

Profitez
de tarifs de groupe...



**doublés d'un
service
attentionné.**

ASSURANCES HABITATION et AUTO

À titre de membre de **l'Association des diplômés de Polytechnique**, vous pouvez profiter de tarifs de groupe avantageux[†].
De plus, chez Meloche Monnex, VOUS recevrez toute notre attention.
Alors n'attendez plus ! Vous verrez, vous prendrez goût à notre service exceptionnel qui fait notre renommée depuis plus de 50 ans.

SOUSSION EN DIRECT :
www.melochemonnex.com
1 888 589-5656


*Demandez une soumission !
Vous pourriez*



GAGNER
un **BMW X5***

*Nos détenteurs de polices habitation
et/ou auto sont automatiquement inscrits.*

Parrainé par

 Association des Diplômés de Polytechnique

 **Meloche Monnex**
Notre science... l'assurance,
notre art... le service

[†]Les tarifs de groupe en assurance auto ne s'appliquent pas aux provinces de l'Atlantique. *Aucun achat n'est requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada, à l'exclusion du Manitoba. La valeur approximative du BMW X5 (modèle 3.0) est de 57 000 \$ (le véhicule peut être différent du modèle illustré). Le concours est en vigueur du 13 décembre 2001 au 31 décembre 2002. Pour obtenir le règlement du concours Gagnez un BMW X5, visitez www.melochemonnex.com.